

FORUM DES ASSOCIATIONS BAYONNAISES **BAIONAKO ELKARTEEN FOROA**

Samedi 11 et dimanche 12 septembre 2021
2021eko irailaren 11n, larunbata eta 12an, igandea

FICHE DE DEMANDE D'INSCRIPTION **IZEN EMATE ESKAERA ORRIA**

Date de l'inscription **Izen ematearen eguna**.....

Nom de l'association **Elkartearen izena**

(attention, le nom présent sur l'inscription sera celui inscrit dans le programme et dans la communication)
(kasu, eskaera orri honetan den izena egitarauan eta komunikazioan erabiliko dena da)

Domaine d'activité : sport et loisirs culture et loisirs social environnemental

Aktibitate arloa : kirola eta aisialdiak kultura eta aisialdiak soziala ingurumena

Avez-vous participé au Forum 2019 ? **2019ko Foroan parte hartu zenuen ?**

OUI **BAI**

NON **EZ**

Décrivez nous votre activité en quelques mots **Zure aktibitatea deskibra hitz batzutan**

.....
.....

Dossier à compléter et à retourner **Betetzeko txostena eta itzultzekoa**
avant le 18 avril 2021, minuit, délai de rigueur, 2021eko apirilaren 18 aitzin, gauerdia
aitzin, derrigorrezko epea
accompagné des pièces suivantes **honako dokumentuekin:**

- une attestation d'assurance responsabilité civile, **ardura zibileko asurantzaren ziurtagiria**
- récépissé de bonne lecture du règlement, **araua irakurri dela frogatzeko agiria**
- des photos de vos activités si animations souhaitées. **Zure aktibitateen argazkiak animazioak antolatu nahi badituzu**

- Soit par courrier à : Maison des associations **Elkarteen etxea**
Gutunez 11 ALLÉE DE GLAIN BIDEA, 11
64100 BAYONNE **BAIONA**
- Soit par mél à **Mezu elektronikoz** forum2021@bayonne.fr
- Contact pour toute question / **zure galderei erantzuteko**: tél. 05.59.46.61.06

CONTACT ASSOCIATION / ELKARTEAREKIN HARREMANAK

- **Siège social Egoitza soziala**

Adresse **Helbidea**:

Code postal **Posta kodea**: Commune **Herria**:

Téléphone **Telefona**: Courriel **Helbide elektronikoa**:

Adresse de correspondance, si différente du siège / Harremanetarako helbidea, egoitzarenaz bestelakoa bada:

Code postal **Posta kodea**: Commune **Herria**:

- **Président(e) Lehendakaria**

Nom **Deitura**: Prénom **Izena**:

Téléphone **Telefona**: Courriel **Helbide elektronikoa**:

- **Contact référent pour le Forum 2021 (si différent) 2021eko Foroarentzat harremanetarako erreferentea (ezberdina bada)**

Nom **Deitura**: Prénom **Izena**:

Fonction **Kargua**:

Téléphone portable **Sakelako telefona**:

Courriel **Helbide elektronikoa**:

STAND / ERAKUSMAHAIA

Votre association pourra, sous réserve de places disponibles, soit :

- 1- disposer d'un stand 2x3m ou 3x3m, d'une table et de deux chaises,
- 2- partager un stand avec une autre association dans le même domaine d'activité.

Si cette 2^{nde} option vous intéresse, merci de nous indiquer l'association avec laquelle vous souhaitez partager un stand :

Leku librea izatearen baldintzapean, zuen elkarteak posible luke, hautuan :

- 1- 2x3m edo 3x3m erakusmahaia, mahaia eta bi kadera baliatzea,
- 2- Aktibitate arlo bereko beste elkarte batekin erakusmahaia partekatzea.

2. aukera hori interesatzen bazaizu, eskertzen zaitugu erakusmahaia zein elkarterekin partekatu nahi duzuen errateagatik:

.....
.....

ANIMATION – DÉMONSTRATION ANIMAZIOA - ERAKUSTALDIA

En fonction des possibilités, souhaitez-vous proposer une animation-démonstration ?

Posibilitateen arabera, animazioa-erakustaldia proposatu nahi duzue?

OUI BAI

NON EZ

Donner un nom à cette animation (ce nom sera utilisé pour la communication) :

Animazio horri izena eman (izen hori komunikaziorako erabiliko da)

.....

Dans quel lieu Zein tokitan:

Podium/Scène Taulada / Agertokia Terrain intérieur sports collectifs Barneko zelaia – taldekako kirolak

Salle de danse dantza gela Dojo Stand Erakusmahaia Tatamis et ring Tatamiak eta ringa

Terrain extérieur sports collectifs Kanpoko zelaia – taldekako kirolak Mur d'escalade Eskalada pareta

Piste d'athlétisme Atletismo-pista

Si vous désirez un créneau en particulier Denbora tarte berezia nahi baduzue:

Samedi 11 – Matin 11, larunbat goiza

Dimanche 12 – Matin 12a, igande goiza

Samedi 11 – Après-midi 11, larunbat arratsaldea Dimanche 12 – Après-midi 12a, igande arratsaldea

BESOIN DE MATÉRIEL PARTICULIER MATERIAL BEHAR BEREZIRIK:

.....
.....
.....
.....